

Šalys pagrindinėje byloje

Kasatorė: ERSTE Bank Hungary Nyrt

Atsakovės: Vengrijos valstybė, B.C.L Trading GmbH, ERSTE Befektetési Zrt.

Įstojusi į bylą šalis: dr. Bárányi és Társai Ügyvédi Iroda, Komerční banka, a.s.

Prejudicinis klausimas

Ar 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 346/2000 ⁽¹⁾ dėl bankroto bylų 5 straipsnio 1 dalis taikoma civilinėje byloje, susijusioje su daiktinės teisės (finansinio užstato) buvimu, kai šalis, kurioje kaip finansinis užstatas buvo pateikti vertybiniai popieriai ir vėliau — jų vertę atitinkantys pinigai, nebuvo Europos Sąjungos valstybe nare tuo metu, kai kitoje valstybėje narėje buvo iškelta bankroto byla, bet buvo valstybe nare, kai buvo pareikštas ieškinys?

⁽¹⁾ OL L 160, p. 1, 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 19 sk., 1 t., p. 191.

2010 m. lapkričio 15 d. pareikštas ieškinys byloje Europos Komisija prieš Graikijos Respubliką

(Byla C-528/10)

(2011/C 30/35)

Proceso kalba: graikų

Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama G. Zavvos ir H. Støvlbæk

Atsakovė: Graikijos Respublika

Ieškovės reikalavimai

Ieškovė Europos Sąjungos Teisingumo Teismo prašo:

— pripažinti, kad įgyvendindama pirmą geležinkeliui skirtų priemonių etapą nenustatiusi reikalingų priemonių, Graikijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal Direktyvos 2001/14/CE ⁽¹⁾ 6 straipsnio 2–5 dalis, 11 straipsnį ir 30 straipsnio 1, 4 bei 5 dalis;

— priteisti iš Graikijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai

i) Sistemos priemonių, skatinančių mažinti infrastruktūros teikimo išlaidas ir prieigos prie geležinkelių infrastruktūros mokesčių dydį, netaikymas

Komisija mano, kad nenurodžiusi pakankamų motyvų Graikijos Respublika nenustatė priemonių, reikalingų taikyti praktikoje infrastruktūros valdytojų skatinimo priemonių sistemą, siekiant sumažinti infrastruktūros teikimo ir prieigos prie infrastruktūros mokesčių dydį, taip pažeisdama įsipareigojimą pagal Direktyvos 2001/14/EB 6 straipsnio 2–5 dalis.

ii) Veiklos rezultatų gerinimo sistemos nenustatymas

Be to, Komisija nurodo, kad nenurodžiusi pakankamų motyvų Graikijos Respublika nenustatė priemonių, reikalingų oficialiai įtvirtinti mechanizmus, leidžiančius užtikrinti veiklos rezultatų gerinimo sistemos, kuria siekiama iki minimumo sumažinti sutrikimų skaičių ir gerinti geležinkelių tinklo veiklą Graikijoje, sukūrimą ir įgyvendinimą, taip ji neįvykdė įsipareigojimo pagal Direktyvos 2001/14/EB 11 straipsnį.

iii) Nepriklausomos reguliavimo institucijos, kuri galėtų taikyti sankcijas, neįsteigimas

Taip pat Komisija mano, kad nenurodžiusi pakankamų motyvų Graikijos Respublika neįsteigė kompetentingos reguliavimo institucijos transporto srityje, kuri savo organizacija, sprendimų dėl finansavimo priėmimu, teisine struktūra ir sprendimų priėmimu būtų nepriklausoma nuo jokio infrastruktūros valdytojo, mokesčius imančios įstaigos, pajėgumus paskirstančios įstaigos ar pareiškėjo. Konkrečiai kalbant Nacionalinė geležinkelių taryba yra atskaitinga Transporto ir susisiekimo ministrui, kuris, kaip žinoma, turi lemiamą įtaką geležinkelių įmonei TRAINOSE priimant sprendimus. Dėl tokios situacijos akivaizdu, kad atsiranda interesų konfliktas, nes darbuotojai, būdami reguliavimo institucijos nariais, turi neleisti diskriminacijos geležinkelių valstybinės įmonės konkurentų atžvilgiu, ir tuo pat metu, vykdydami priežiūros funkcijas, turi atsižvelgti į geležinkelių įmonės, kurią prižiūri pats ministras, komercinius interesus. Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta, Komisija mano, kad Graikijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal Direktyvos 2001/14/EB 30 straipsnio 1 dalį.

Be to, Komisija mano, kad nenurodžiusi pakankamų motyvų Graikijos Respublika nenustatė priemonių, reikalingų užtikrinti priežiūros institucijai galimybę skirti sankcijas, kai tam tikrose situacijose nepateikiama informacija. Konkrečiai kalbant, Graikijos Respublika nepriėmė sprendimo, kuris apibrėžtų sankcijų pobūdį, baudų dydžius ir jų išieškojimo procedūrą, todėl ji neįvykdė įsipareigojimo pagal Direktyvos 2001/14/EB 30 straipsnio 1, 4 ir 5 dalis.

⁽¹⁾ OL L 75, 2001 3 15, p. 29.